



Brusel 16. dubna 2021
(OR. en)

7914/21

COASI 58	COMPET 255
ASIE 18	EDUC 124
CFSP/PESC 379	RECH 156
WTO 109	CULT 25
TRANS 215	RELEX 326
ENER 121	OCDE 8
ENV 233	CCG 23
CLIMA 77	AVIATION 83
COHAFA 35	FIN 297
DIGIT 47	FISC 63
MARE 10	TOUR 23
COEST 92	MIGR 70
ASEM 6	COVID-19 153
CYBER 99	ATALANTA 9
DEVGEN 74	EUMC 77
SUSTDEV 42	COPS 142
ECOFIN 350	

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel: Generální sekretariát Rady

Datum: 16. dubna 2021

Příjemce: Delegace

Č. předchozího dokumentu: 7695/21 + COR1

Předmět: Strategie EU pro spolupráci v indicko-tichomořském regionu
– závěry Rady (16. dubna 2021)

Delegace nalezou v příloze závěry Rady Závěry o strategii EU pro spolupráci v indicko-tichomořském regionu, které byly dne 16. dubna 2021 schváleny písemným postupem.

Závěry Rady

o strategii EU pro spolupráci v indicko-tichomořském regionu

1. Rada se domnívá, že EU by měla posílit své strategické zaměření, přítomnost a činnost v indicko-tichomořském regionu s cílem přispět ke stabilitě, bezpečnosti, prosperitě a udržitelnému rozvoji tohoto regionu, a to na základě podpory demokracie, právního státu, lidských práv a mezinárodního práva.
2. EU hodlá posílit svou úlohu spolupracujícího partnera v indicko-tichomořském regionu a přinášet přidanou hodnotu vztahům se všemi svými partnery v tomto regionu. EU a její členské státy již v tomto regionu plně spolupracují, významně přispívají k rozvoji a humanitární pomoci, boji proti změně klimatu, úbytku biologické rozmanitosti a znečištění, uzavírají ambiciózní dohody o volném obchodu a přispívají k dodržování mezinárodního práva, včetně lidských práv a svobody plavby. Spolupráce s tímto regionem má zásadní význam pro dosažení cílů OSN v oblasti udržitelného rozvoje. EU a země indicko-tichomořského regionu rovněž mají společný úkol řešit ničivé dopady krize COVID-19 na mnoho zemí, pokud jde o lidské a hospodářské hledisko, a potřebu zajištění udržitelného a inkluzivního socioekonomického oživení a zvýšení odolnosti systémů zdravotní péče.
3. Rada si však se znepokojením všímá současné dynamiky v indicko-tichomořském regionu, která vedla k intenzivnímu geopolitickému soupeření, což přispělo k rostoucímu napětí v obchodních a dodavatelských řetězcích, jakož i v technologických, politických a bezpečnostních oblastech. Je rovněž zpochybňována všeobecná platnost lidských práv. Tento vývoj je stále větší hrozbou pro stabilitu a bezpečnost v tomto regionu i mimo něj, což má přímý dopad na zájmy EU.

4. Rada zdůrazňuje, že strategický přístup a angažovanost EU v tomto regionu by měly být založeny na dlouhodobé perspektivě a měly by přispívat ke schopnosti EU jednat jako globální hráč. Měly by podporovat mezinárodní řád založený na pravidlech, rovné podmínky, jakož i otevřené a spravedlivé prostředí pro obchod a investice, reciprocitu, posílení odolnosti, boj proti změně klimatu a podporu propojení s EU. V zájmu všech by měly usilovat o zabezpečení bezplatných a otevřených námořních dodavatelských tras v plném souladu s mezinárodním právem, zejména Úmluvou Organizace spojených národů o mořském právu. Angažovanost EU by měla přispět k posílení její strategické autonomie a schopnosti spolupracovat s partnery za účelem ochrany jejích hodnot a zájmů.
5. Rada zdůrazňuje, že tento obnovený závazek vůči tomuto regionu zahrnuje všechny partnery, kteří chtějí spolupracovat s EU, přičemž vychází z již přijatých strategických dokumentů EU týkajících se tohoto regionu. Strategie EU pro spolupráci v indicko-tichomořském regionu je pragmatická, flexibilní a mnohotvárná a umožňuje EU přizpůsobit se a rozvíjet svou spolupráci podle konkrétních oblastí politiky, kde mohou partneři nalézt společný základ vycházející ze vzájemně sdílených zásad, hodnot nebo společného zájmu. EU prohloubí svou angažovanost v indicko-tichomořském regionu, a to zejména s těmi partnery, kteří již sami oznámili své vlastní přístupy k indicko-tichomořskému regionu.
6. Rada souhlasí s tím, že strategie EU pro spolupráci v indicko-tichomořském regionu, jež zahrnuje zeměpisnou oblast od východního pobřeží Afriky až po tichomořské ostrovní státy, poskytne nový impuls prostřednictvím těchto aspektů:

6.1. *Spolupráce s našimi partnery v indicko-tichomořském regionu:*

- a) EU bude v rámci tohoto regionu usilovat o rozsáhlou agendu, na základě níž bude komunikovat a zahajovat dialogy o své nové strategii s partnery z indicko-tichomořského regionu. EU bude spolupracovat se třetími zeměmi za účelem vzájemného prospěchu, mimo jiné prostřednictvím svého budoucího finančního nástroje pro mezinárodní spolupráci a konkrétních vnitrostátních a regionálních iniciativ týmu Evropa. Posílí spolupráci s mnohostrannými a regionálními organizacemi, jakož i s dalšími zúčastněnými stranami, v neposlední řadě s malými ostrovními rozvojovými státy, přičemž bude v tomto ohledu čerpat z podpory nejbližších regionů EU, jakož i zámořských zemí a území. EU bude usilovat o podporu účinného multilateralismu založeného na pravidlech. Bude zejména spolupracovat s regionální strukturou pod vedením ASEAN a podporovat a prosazovat své cíle na dvoustranných summitech a v rámci setkání Asie–Evropa (ASEM). V tomto ohledu EU znovu opakuje, že podporuje ústřední postavení ASEAN, a se zájmem očekává ambiciózní realizaci nového strategického partnerství mezi EU a ASEAN. EU bude rovněž usilovat o dokončení modernizovaných dohod o partnerství a spolupráci s Malajsií a Thajskem a o vyjednání nové dohody o partnerství a spolupráci s Maledivami.
- b) Vypracovat soudržný celkový přístup k Indickému oceánu vycházející z koncepce spolupráce s klíčovými partnery v Africe i Asii. Společné sdělení *Na cestě ke komplexní strategii pro Afriku*, závěry Rady pro zahraniční věci z června 2020 a závěry Evropské rady z října 2020 o Africe slouží jako dobrý základ pro priority EU v západní části Indického oceánu. EU bude podporovat partnery v indicko-tichomořském regionu při posilování regionální správy, prosazování regionální hospodářské integrace a růstu, zajišťování ochrany a bezpečnosti námořních a leteckých tras, předcházení obchodování s lidmi, řešení migrace a řízení mobility, jakož i při zajišťování zachování a udržitelného řízení přírodních zdrojů, včetně mořských zdrojů, zejména v rámci Sdružení pobřežních států Indického oceánu.

- c) Budovat politické partnerství EU v Tichém oceánu na základě plánované dohody o partnerství s partnery z Afriky, Karibiku a Tichomoří (AKT) a jejího Protokolu o Tichomoří, jimiž bude nahrazena dohoda z Cotonou, jakož i na základě dohody o hospodářském partnerství EU s partnery z Tichomoří. EU posílí svou politickou a strategickou angažovanost a bude pozorně sledovat geopolitický vývoj v tomto regionu. Bude i nadále spolupracovat na regionálních fórech, včetně Fóra tichomořských ostrovů, Rady regionálních organizací v Tichomoří a Tichomořského společenství, jakož i dvoustranně s partnery v oblastech, kde by její příspěvek měl největší dopad. To by zahrnovalo boj proti změně klimatu a krizi biologické rozmanitosti, posílení správy oceánů, pomoc při obnově v případě přírodních katastrof, podporu obchodu a podporu bezpečnosti prostřednictvím boje proti přeshraniční organizované trestné činnosti na moři, jako je pirátství, trestné činnosti proti životnímu prostředí, kyberkriminalitě a obchodování s lidmi, zbraněmi a drogami.

6.2. Podpora globální agendy mezinárodního společenství:

- a) EU bude spolupracovat s partnery z indicko-tichomořského regionu při ochraně a prosazování lidských práv, včetně upozorňování na otázku genderové rovnosti a posilování postavení žen a dívek, a znovu potvrzuje, že lidská práva jsou univerzální, nedělitelná, vzájemně provázaná a na sobě závislá. Pro budování inkluzivních a prosperujících společností má zásadní význam zapojení občanské společnosti. V zájmu upevnění těchto hodnot usiluje EU o posílení dialogu se zeměmi z indicko-tichomořského regionu, a to jak na dvoustranné úrovni, tak na mnohostranných fórech. Spolupráce EU a podobně smýšlejících partnerů z indicko-tichomořského regionu může mít větší dopad na globální agendu v oblasti lidských práv.
- b) Vytvořit konkrétní iniciativy založené na spolupráci, jako jsou zelené aliance a partnerství na podporu Pařížské dohody a Úmluvy o biologické rozmanitosti, jejichž cílem je dosažení vysokých cílů a norem v oblasti životního prostředí, udržitelné řízení přírodních zdrojů včetně vody a přechod ke klimaticky neutrálnímu, čistému a oběhovému hospodářství. EU se svými partnery vypracuje ambiciózní politiky v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti a dlouhodobé strategie dekarbonizace a zároveň posílí udržitelné financování. Provádění mezinárodních aspektů nové strategie EU pro přizpůsobení se změně klimatu a strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030 se v souladu se Zelenou dohodou zaměří na ty partnery z indicko-tichomořského regionu, kteří to nejvíce potřebují.

- c) Pokročit v činnosti EU v oblasti správy oceánů, zejména pokud jde o ochranu a udržitelné využívání biologických mořských zdrojů. To bude zajištěno členstvím a aktivní účastí EU v příslušných orgánech pro rybolov, včetně regionálních úmluv pro mořské prostředí a regionálních organizací pro řízení rybolovu, a vytvářením partnerství v oblasti udržitelného rybolovu. Tím se napomůže ke zlepšení správy rybolovu a rozvoje pobřežních oblastí v našich partnerských zemích, včetně drobného rybolovu, což přispěje k udržitelnosti potravin v celém hodnotovém řetězci a k boji proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu. Doprovodné iniciativy budou zahrnovat vytvoření chráněných mořských oblastí, řešení znečištění moří a eroze pobřeží, rozvoj udržitelných modrých ekonomik a podporu pozorování a výzkumu oceánů.
- d) Pokračovat v činnosti zaměřené na snižování rizika katastrof v indicko-tichomořském regionu s cílem snížit rizika, jež jsou zhoršovány změnou klimatu, a budovat odolnost v rámci zranitelných komunit včetně nuceně vysídlených osob v oblastech, které jsou ve vysoké míře vystaveny přírodním a člověkem způsobeným katastrofám. K usnadnění těchto specifických cílů se uvažuje o spolupráci v oblasti výzkumu a inovací a rovněž v oblasti družicových služeb, jako je Copernicus.
- e) Prioritní zaměření na zdravotnictví jako na novou klíčovou oblast spolupráce. Pandemie COVID-19 poukázala na význam mnohostranné spolupráce v této klíčové oblasti. EU by měla zajistit bezpečné a rozmanité farmaceutické a se zdravím spojené průmyslové dodavatelské řetězce, aby byl umožněn přístup k bezpečným, účinným a kvalitním léčivým přípravkům a zdravotnickým výrobkům. Mělo by docházet k výměně osvědčených postupů v systémech zdravotní péče, včetně oblasti řešení krizí a opatření pro předcházení pandemiím, měla by být uplatňována reciprocita v řízení cestování a otevřených hranic a měla by probíhat úzká spolupráce vedoucí ke spravedlivějším, zdravějším a ekologickým potravinovým systémům. EU podporuje partnery z indicko-tichomořského regionu, mimo jiné prostřednictvím nástroje COVAX, globální iniciativy pro spolupráci zaměřenou na zajištění přístupu k vakcíně proti COVID-19 v zemích s nízkými a středními příjmy. Jednou z priorit bude i nadále zajištění konzulární ochrany EU pro naše občany v době krize.

6.3. *Prosazování našeho hospodářského programu a ochrana našich dodavatelských řetězců:*

- a) EU bude i nadále prosazovat klíčové hospodářské zájmy, zásady a cíle EU, mimo jiné v oblasti udržitelného rozvoje, s cílem zajistit silné, vyvážené a inkluzivní socioekonomické oživení a růst, jakož i zdravé makroekonomické politiky, budování institucionálních kapacit a podporu regionální integrace. EU podpoří dialog s podobně smýšlejícími zeměmi indicko-tichomořského regionu vypracováním prorůstových strategií zaměřených na budoucnost s cílem dosáhnout odolného a udržitelného oživení našich ekonomik. K odolnosti evropského hospodářství, a to zejména u nejcitlivějších průmyslových ekosystémů, a ke snížení strategické závislosti na kritických surovinách by měla přispět diverzifikace dodavatelských řetězců. EU bude rovněž spolupracovat se zeměmi indicko-tichomořského regionu s cílem reformovat WTO směrem k udržitelnému a účinnému mnohostrannému obchodnímu systému.
- b) EU bude muset vzhledem k nedávným významným regionálním dohodám, jako je komplexní a progresivní dohoda o transpacifickém partnerství (CPTPP) a regionální komplexní hospodářské partnerství (RCEP), posílit svou strategickou obchodní pozici a dosáhnout rovných podmínek v indicko-tichomořském regionu. Bude i nadále zkoumat a vyjednávat ambiciózní obchodní a investiční dohody v tomto regionu, jako byly dohody uzavřené s Japonskem, Korejskou republikou, Singapurem a Vietnamem. Bude usilovat o uzavření dohod o volném obchodu s Austrálií, Indonésií a Novým Zélandem a podnikat další kroky směřující ke komplexní dohodě o investicích s Čínou. EU bude i nadále zkoumat možnosti prohloubení hospodářských vztahů s Indií. Znovu potvrzuje ambiciózní agendu EU v oblasti obchodu a udržitelného rozvoje s tím, že posílí své úsilí o provádění těchto dohod. EU bude i nadále podporovat způsobilé země v regionu prostřednictvím svého všeobecného systému preferencí s cílem vymýtit chudobu, stimulovat růst a zaměstnanost, prosazovat dodržování lidských práv a pracovních práv a začlenit je do globálních hodnotových řetězců.

6.4. *Náš příspěvek v oblasti bezpečnosti a obrany:*

- a) EU bude dále rozvíjet partnerství a posilovat součinnost s podobně smýšlejícími partnery a příslušnými organizacemi v oblasti bezpečnosti a obrany. Budou zde zahrnuty reakce na výzvy v oblasti mezinárodní bezpečnosti včetně námořní bezpečnosti, nepřátelských činností v kyberprostoru, dezinformací, jakož i nových a přelomových technologií, boj proti terorismu, násilnému extremismu a hybridním hrozbám a zvyšování odolnosti vůči nim a boj proti organizované trestné činnosti a nedovolenému obchodování, a to v plném souladu s mezinárodním právem. Dalšími prioritami by mělo být nešíření jaderných zbraní, kontrola zbraní a kontrola vývozu technologií dvojího užití. Měla by být posílena spolupráce v rámci misí a operací SBOP prostřednictvím zvláštních dohod, projektu *posílení bezpečnostní spolupráce v Asii a s Asií*, jakož i aktivní účasti na klíčových fórech týkajících se bezpečnosti v regionu, jako je například regionální fórum ASEAN (ARF). EU se zaměří také na uzavření nových rámcových dohod o účasti s partnery v regionu v souladu se *závěry Rady* z května 2018 o *posílené bezpečnostní spolupráci EU v Asii a s Asií*, přičemž bude podporovat větší účast těchto zemí na misích a operacích SBOP.
- b) Rada v rámci posíleného mandátu a rozšířené oblasti operací EUNAVFOR Atalanta vítá příspěvky námořních sil asijských partnerských zemí na pomoc v boji proti pirátství a ozbrojeným loupežím u pobřeží Somálska a vyzývá ke zvýšení počtu společných cvičení a zastávek v přístavech v této oblasti. EU na základě svých zkušeností s ochranou kritických námořních tras v Indickém oceánu prostřednictvím informovanosti o situaci na moři přijala rozhodnutí rozšířit zeměpisný rozsah svých činností CRIMARIO II z Indického oceánu i na jižní a jihovýchodní Asii s cílem přispět k zajištění bezpečnějších námořních komunikačních tras s EU. Prozkoumá možnost využití zkušeností získaných v rámci projektu CRIMARIO v jižním Tichomoří.

- c) Posoudit možnost vytvoření námořních oblastí zájmu v indicko-tichomořském regionu s přihlédnutím k poznatkům získaným z koncepce koordinované přítomnosti na moři a k jejímu prvnímu posouzení. V souladu se strategií EU pro námořní bezpečnost a jejím akčním plánem by cílem koordinace námořní přítomnosti EU, založené na dobrovolných příspěvcích členských států, mohla být mimo jiné spolupráce s partnerskými loďstvy a případně budování jejich kapacit s cílem zavést komplexní monitorování námořní bezpečnosti a svobody plavby v souladu s mezinárodním právem, zejména Úmluvou OSN o mořském právu (UNCLOS), a přijmout opatření k zajištění environmentální bezpečnosti v této oblasti. Přestože se tato koncepce liší od misí a operací SBOP, mohla by přispět k řešení stávajících bezpečnostních výzev v regionu. Členské státy uznávají důležitost smysluplné námořní přítomnosti Evropy v indicko-tichomořském regionu.

6.5. *Zajištění vysoce kvalitní konektivity:*

- a) EU bude v tomto regionu i nadále prosazovat své priority a opatření v oblasti kvalitní a udržitelné konektivity, a to zejména prostřednictvím orgánů EU a členských států spolupracujících v praktických otázkách s partnery na místě, kteří sdílejí zásady kvalitní a udržitelné konektivity založené na mezinárodních normách a standardech a na rovných podmínkách. To vyžaduje stanovení jasných priorit zaměřených na všechny rozměry konektivity – digitální oblast, dopravu, energetiku, lidské zdroje –, podporu kvalitních infrastrukturních projektů v souladu se zásadami skupiny G20 pro investice do kvalitní infrastruktury a nejvyšší standardy transparentnosti a ekologické a digitální transformace. Cílem by bylo podpořit hospodářský růst a dlouhodobé přínosy v souladu s probíhajícím úsilím o přechod na globální přístup EU ke konektivě a zároveň stimulovat soukromý kapitál a zapojit podniky EU, pokud možno s využitím budoucího finančního nástroje EU pro mezinárodní spolupráci. Měly by přitom být zohledněny priority stanovené při plánování programů, včetně Evropského fondu pro udržitelný rozvoj plus a dalších finančních nástrojů. Je třeba rozvinout strategickou komunikaci, aby se zlepšila viditelnost angažovanosti EU.

6.6. *Dosažení pokroku v naší spolupráci v oblasti výzkumu, inovací a digitalizace:*

- a) EU posílí spolupráci v oblasti vysokoškolského vzdělávání, vědy a technologií s podobně smýšlejícími partnery z indicko-tichomořského regionu, zejména prostřednictvím programu Horizont Evropa, s cílem využít výjimečných odborných technologických znalostí nacházejících se v tomto regionu, pokud jde o klíčové základní technologie, za účelem stimulace ekologického růstu včetně vyspělé výroby, pokročilých materiálů, jakož i vědy o živé přírodě, nanotechnologií a recyklačních technologií. Erasmus+ bude podporovat činnosti zaměřené na mobilitu v oblasti vysokoškolského vzdělávání a budování kapacit. EU bude v těchto oblastech usilovat o součinnost s plánováním budoucího finančního nástroje EU pro mezinárodní spolupráci s cílem vytvořit komplexní evropskou politiku regionální spolupráce. Bude usilovat o zajištění reciprocitu a rovných podmínek v souladu s globálním přístupem k výzkumu, inovacím, vzdělávání a mládeži. Bude rovněž podporovat mezilidské kontakty a posilovat mobilitu studentů a výzkumných a dalších pracovníků.
- b) EU bude spolupracovat s podobně smýšlejícími partnery s cílem prosazovat digitální správu prostřednictvím ambicióznějších globálních norem a regulačních přístupů, mimo jiné v oblasti umělé inteligence, v souladu s mezinárodním právem včetně hodnot a zásad EU v oblasti soukromí, ochrany údajů a bezpečnosti, a současně podporovat otevřený obchod a přeshraniční toky údajů. EU bude spolupracovat s podobně smýšlejícími partnery s cílem podpořit bezpečnost a odolnost kritické infrastruktury, včetně bezpečnosti dodavatelského řetězce sítí 5G. Bude uznávat význam globálního, otevřeného, svobodného, stabilního a bezpečného kyberprostoru pro trvalou prosperitu, růst, konektivitu a integritu našich svobodných a demokratických společností a zdůrazňovat význam ochrany právního státu, lidských práv a základních svobod v kyberprostoru. Klíčem k uvolnění plného potenciálu digitalizace v indicko-tichomořském regionu bude jednotný přístup ke spolupráci s podobně smýšlejícími partnery v tomto regionu. Zejména je potřeba překlenout digitální propast investicemi do zlepšení digitální konektivity a přitom prosazovat sbližování v oblasti norem a hodnot.
7. Rada vyzývá Komisi a vysokého představitele, aby do září 2021 předložili společné sdělení o *strategii EU pro spolupráci v indicko-tichomořském regionu.*